

طارق کی دعا

Tariq's prayer

(اندلس کے میدان جنگ میں)

(In the battlefield of Andalusia)

یہ غازی یہ ترے پراسرار بندے جنھیں تُو نے بخش ہے زوقِ خدائی

These warriors, victorious, these mysterious worshippers of YOURS  
to whom YOU have granted verve (enthusiasm) to gain ALLAH's nearness

دو نیم ان کی ٹھوکر سے صحرا و دریا سمت کر پہاڑ ان کی پیست سے راتی

Who can easily cleave deserts and rivers into two  
whose terror turn mountains into dust

دو عالم سے کرتی ہے یگانہ دل کو عجب چیز ہے لذتِ آشنائی

Their hearts are oblivious of this world and even of the here after  
strange thing is this pleasure and wisdom of knowing

شہادت ہے مقصود و مطلوب مومن نہ مالِ غنیمت نہ کشور کشائی

Martyrdom is purpose and desire of the believer  
not the spoils of war or the coronation of the earth

خیابان میں ہے منتظر لالہ کب سے قبا چاہیے اس کو خونِ عرب سے

The red flower is waiting in anticipation in the garden of the avenue for long time  
so it can be honourable dressed with the blood of the arabs

کیا تُو نے صحرا نشینوں کو یکتا خبر میں، نظر میں، اذانِ سحر میں

For this purpose, YOU have united the warring desert tribes  
in thought, in ideology, in call to early prayers

طلبِ چس کی صدیوں سے تھی زندگی کو وہ سوز اس نے پایا، انہیں کے جگر میں

The quest, life had sought for centuries  
that passion they realised was alright embedded into their hearts

کشادہ در دل سمجھتے ہیں اس کو ہلاکت نہیں موت ان کی نظر میں

They perceive it as an ennobling of the heart  
not death nor the end of life

دلِ مرد مومن میں پھر زندہ کر دے وہ بجلی کہ تھی نعرہ لاتذر میں

Please, ignite that passion for eternal life again in the hearts of the believer  
so that they can witness the power like a thunderbolt when they raise the slogan,  
'Lord, do not leave any of the disbelievers on the earth (Surah Nuh, verse 26)

عزائم کو سینوں میں بیدار کر دے نگاہِ مسلمانوں کو تلوار کر دے

Awaken the determination for the right cause in the chests  
Make even sight of the muslim like a sharpened sword